

# Laurin e Zirmerhof, hotel dell'anno

*Hanno vinto, a pari merito, il premio per il miglior albergo storico*

**BOLZANO.** Ogni anno la Fondazione Carisparmio, in collaborazione con la Soprintendenza ai Beni Culturali e l'Unione Albergatori, organizza il concorso "L'Albergo Storico dell'anno" che da quattro anni premia la miglior struttura della provincia. Quest'anno la giuria ha consegnato lo "scettro" - pari merito - a due alberghi. Si tratta del "Parkhotel Laurin" famoso e tradizionale albergo del Centro e dell'"Hotel Zirmerhof" a Redagno di Sopra (Aldino). Ciò che accomuna queste due strutture esteriormente così diverse è il rispetto del patrimonio culturale unito alla continua modernizzazione degli impianti. Leo Andergassen, soprintendente ai Beni Culturali spiega che le esigenze dei viaggiatori sono sempre nuove e sempre maggiori. «Costruire nuove strutture a hoc è facile mentre la ristrutturazione è impegnativa. Giusto premiare questi due alberghi anche perché hanno mantenuto le loro caratteristiche pur restando al passo con i tempi».

Il Laurin e lo Zirmerhof non potrebbero essere esteti-



camente più diversi, ma sono quelli che meglio rispecchiano la storia della civiltà altoatesina. Il primo, di proprietà dell'imprenditore Franz Staffler, inaugurato il 15 agosto 1910 ed è annoverato tra i Grand Hotel della Belle Époque grazie all'imponente facciata esterna, alle sale signorili ed ai giardini ester-

Un momento della premiazione dei vincitori per l'albergo dell'anno

ni. Il secondo, di proprietà della famiglia Perwanger, è invece una struttura che richiama la più classica architettura della nostra provincia. Alla cerimonia di premiazione, tenutasi ieri mattina presso il Laurin, sono intervenute numerose autorità, tra cui il presidente Durnwalder: «E' importante che

le meraviglie della nostra terra siano mantenute nel tempo o le generazioni future non potranno più goderne. Speriamo che questa iniziativa si protragga anche negli anni, così che sempre più persone riconoscano il valore dell'identità alberghiera storica dell'Alto Adige».

Martina Capovin

Giornata della salute mentale

Festa sui prati del Talvera

**BOLZANO.** Oggi, per la Giornata mondiale della salute mentale, appuntamento sui prati del Talvera, dalle 9 di mattina fino a mezzanotte, con musica dal vivo, spettacoli di danza, torneo di calcetto e stand gastronomico col Masetti. Agli info-point saranno presenti esponenti dell'Assb, del Servizio psichiatrico del Comprensorio cittadino e di Salto-Sciliar, oltre alle associazioni "Il nostro spazio", "Girasole" e "Parenti ed amici di malati psichici". La rassegna musicale, coordinata dal collettivo creativo bolzanino delle ArtiColate, vedrà alternarsi sul palco artisti della scena locale: fra gli altri, il Duo Flavetum, Francesco Tono, gli Slowtorch, Manuel Randi e Shanti Roat, Oscar Ferrari e i Nuovi Tori.

La manifestazione prevede inoltre due eventi correlati: il primo, a Castel Roncolo (ore 18), è la messa in scena dello spettacolo teatrale "La torre (stagioni)" presentato dalla compagnia Casa Basaglia di Merano. Ingresso su prenotazione (tel. 335 8388554). Alle 20.30, al teatro di Gries, è in programma il concerto di due ensemble: stiamo parlando dei romani Ale Brider (musica balcanica e klezmer), in collaborazione con la Vlach Klezmer Band (Bologna), capitanata dal noto violinista Paolo Buconi. Lo spettacolo è gratuito.